

9 décembre 2009

2009-22 **Actualités dans les domaines Formation professionnelle,
Orientation professionnelle, universitaire et de carrière, Marché du travail**

Contenu	POLITIQUE DE FORMATION	1. Genève: bilan de la Cité des métiers et de la formation 2009 2. OFFT: modification du Guide concernant le financement de salons des métiers
	TRANSITIONS	3. GL et ZG: une dixième année autrement 4. Succès de la QualiCarte 5. Nouvelles édicitions d'ordonnances sur la formation professionnelle initiale 6. Projets d'intégration dans les écoles professionnelles: nouveaux délais de remise 7. NE: deux nouvelles maturités professionnelles santé-social 8. BE, JU, NE: nouveaux locaux pour le Centre régional d'apprentissage spécialisé 9. Swiss Olympic: vignette pour les entreprises favorables aux sportifs d'élite 10. Allemagne de l'Est: la formation duale peu répandue 11. Nouveau règlement en consultation et règlement abrogé
	FORMATION PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE	
	HAUTES ÉCOLES	12. Bologne: les recteurs adoptent les cadres nationaux de qualifications 13. Conférence universitaire suisse: accréditation de l'IHEID à Genève 14. Un site pour les études en sport en Suisse
	FORMATION CONTINUE	15. Cours modulaires pour responsables de projets
	CONSEIL ET DIAGNOSTIC	16. Choix d'un métier: soutenir les parents d'immigrés
	PREMIER MARCHÉ DU TRAVAIL	17. Salaire minimal revendiqué pour les employés de maison 18. Baromètre de l'emploi: stabilité durant le 3e trimestre 2009 19. Les bourses électroniques de l'emploi repartent 20. Région bâloise: 40'000 nouveaux emplois d'ici à 2020
	MESURES DU MARCHÉ DU TRAVAIL	21. Soleure encourage les chômeurs à accomplir un apprentissage
	GROUPES DÉTERMINÉS DE DEMANDEURS D'EMPLOI	22. Maintenir les salariés âgés dans l'entreprise
	INSERTION DES PERSONNES HANDICAPÉES ET FAIBLES	23. Bénéficiaires d'une rente AI: taux situé dans la moyenne internationale
	AMÉNAGEMENT DU TRAVAIL / SATISFACTION AU TRAVAIL	24. Assurances sociales: le compte global atteint une valeur élevée
	PUBLICATIONS ET OFFRES ON LIGNE	25. CSFO Editions: nouvelles parutions 26. GE: plaquette commémorative pour les 50 ans de l'OFPC
	PERSONNES ET INSTITUTIONS	27. OFFT: Dani Duttweiler succède à Hugo Barmettler 28. NE: Laurent Feuz dirigera le nouveau Service des formations post-obligatoires
	DIVERS	29. CSFO Distribution: fermeture entre Noël et Nouvel An

POLITIQUE DE FORMATION**1. Genève: bilan de la Cité des métiers et de la formation 2009**

(jf) Plus de 70'000 visiteurs se sont rendus à la Cité des métiers et de la formation organisée pour la troisième fois par l'association tripartite homonyme (Département de l'instruction publique, Union des associations patronales genevoises, Communauté genevoise d'action syndicale) avec le soutien de nombreux sponsors. Avec ses 25'000 m², il s'agit de la plus grande manifestation de ce type en Suisse. Outre les métiers, elle présente un panorama des formations dispensées dans le canton de Genève et ailleurs en Suisse, de la formation professionnelle initiale à l'Université de Genève et à l'Ecole polytechnique fédérale, en passant par les formations supérieures (HES) et la formation continue. Dans le cadre de la manifestation, les meilleures entreprises formatrices du canton ont par ailleurs été récompensées par un prix. La prochaine Cité des métiers et de la formation aura lieu du 20 au 25 novembre 2012.

2. OFFT: modification du Guide concernant le financement de salons des métiers

(Kn) Le Guide concernant le financement de salons des métiers a été retravaillé. Les modifications portent en particulier sur la définition de la branche et la formule de calcul des subventions. Par ailleurs, le cercle des institutions autorisées à présenter des demandes a été élargi. Davantage d'informations: Manuel Stöcker, secteur Promotion de projets et développement de l'OFFT, manuel.stoecker@bbt.admin.ch. Le guide est accessible sur le site de l'OFFT (le document à télécharger se trouve dans la colonne de droite)

TRANSITIONS**3. GL et ZG: une dixième année autrement**

(df) La 10e année d'école ne doit plus être une simple salle d'attente. Avec le soutien de l'OFFT, les cantons de Glaris et de Zoug ont renoncé aux traditionnelles méthodes d'enseignement dans le cadre du projet "Powerbridge". En lieu et place d'une salle de classe, ils ont aménagé des ateliers pédagogiques où les compétences-clés sont développées. Davantage d'informations dans la nouvelle édition de la revue PANORAMA à paraître le 11 décembre 2009. S'abonner à la revue

FORMATION PROFESSIONNELLE INITIALE**4. Succès de la QualiCarte**

(jf) Une enquête de la Conférence suisse des offices de la formation professionnelle (CSFP) indique que l'application de la QualiCarte s'est imposée dans la majeure partie des cantons. Quant aux 28 indicateurs de qualité, ils appellent quelques amendements. L'expérience acquise permettra de formuler d'une manière encore plus concrète les moyens de vérifier la qualité de la formation dispensée dans les entreprises. Résultats de l'enquête

Chères lectrices, chers lecteurs,

La prochaine édition de la newsletter paraîtra le 13 janvier 2010. La prochaine version orientation professionnelle, universitaire et de carrière sera envoyée le 10 février 2010.

La présente édition de PANORAMA.actualités est la dernière à laquelle a collaboré Rosmarie Hofmann, secrétaire d'Emil Wettstein, qui ces dernières années a beaucoup contribué à produire une newsletter de qualité et a participé à la traduction des communications (FR-DE). Rosmarie Hofman - tout comme Emil Wettstein - nous a prêté un soutien précieux ces derniers mois, lorsque les activités de rédaction et de production ont été transférées d'Altstetten à Berne.

Ce sont également les dernières contributions à PANORAMA.actualités pour Andreas Minder (production) et Hans-Peter Schläpfer (layout PDF/envoi).

Nous tenons à remercier tous ces collaborateurs pour leur engagement.

Michael Fritschi et l'équipe de production de PANORAMA.

Vous trouverez sur notre site Internet www.panorama.ch, ainsi que l'état actuel du calendrier des manifestations.

INFOformation&profession

Les annexes INFOformation&profession sont disponibles sur le site www.panorama.ch sous Annexes. Elles peuvent être téléchargées et imprimées individuellement ou en une seule fois.

La newsletter de l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière n'informe sur les règlements d'examens professionnels et professionnels supérieurs (BF et DF) mis en consultation que lorsqu'il s'agit d'une nouvelle profession ou si le règlement comporte des modifications importantes pour l'orientation professionnelle.

Nouvelles parutions en décembre 2009:

- Aide-carreleur/euse AFP, en consultation
- Carreleur/euse CFC, en consultation
- Céramiste CFC, en consultation
- Formation professionnelle initiale: édiction des ordonnances de formation
- Photodesigner diplômé/e (DF)

Pour sa part, l'Association suisse des entrepreneurs plâtriers peintres (ASEPP) a fait tester la QualiCarte par plusieurs patrons et formateurs avant d'en proposer l'application généralisée à toutes les entreprises formatrices de la branche. L'ASEPP a adapté la QualiCarte à son champ d'activité et a réalisé une [brochure](#) et une [affiche](#) comportant les 10 règles de base pour la sélection des apprentis et leur formation (en allemand).

Dans son évaluation parue en avril 2009 (rapport "[Learning for jobs](#)"), l'OCDE présente la QualiCarte comme un des points forts du système suisse de formation professionnelle.

5. Nouvelles édictions d'ordonnances sur la formation professionnelle initiale

(jf) Les ordonnances sur la formation professionnelle initiale dans le champ professionnel des métiers de la pierre (sculpteur/trice sur pierre CFC, tailleur/euse de pierre CFC, marbrier/ière CFC et marbrier/ière du bâtiment CFC) et dans la profession de géomaticien/ne CFC entreront en vigueur le 1er janvier 2010. Les documents seront disponibles dans quelques semaines sur le [site](#) de l'OFFT. Quant aux nouveaux plans de formation, ils seront mis en ligne dans le courant du mois de décembre sur le site de l'Association romande des métiers de la pierre [ARMP](#) et celui de la [Trägerverein Geomatiker/in Schweiz](#).

6. Projets d'intégration dans les écoles professionnelles: nouveaux délais de remise

(mf) Le groupe de projet chargé d'examiner les projets d'intégration dans les écoles professionnelles de Suisse a décidé de modifier avec effet immédiat les dates de remise des demandes de soutien afin de les harmoniser avec celles de la Fondation Hirschmann. Pour 2010, les échéances sont par conséquent les suivantes: 28 février, 31 mai et 31 octobre. L'échéance du 31 décembre est abandonnée. Le groupe de projet attend avec intérêt de nouvelles demandes.

[Davantage d'informations](#)

Renseignements:

maja.zehnder@integration-berufsfachschulen.ch

7. NE: deux nouvelles maturités professionnelles santé-social

(cg) Neuchâtel annonce l'ouverture de deux nouvelles maturités professionnelles santé-social dans le canton. Ces nouvelles voies seront proposées dès la rentrée 2010 à l'Ecole du secteur tertiaire (CIFOM-ESTER) à La Chaux-de-Fonds. Les assistants socio-éducatifs et les assistants en soins et santé communautaire pourront dès lors effectuer un CFC avec maturité professionnelle intégrée en quatre ans, ce titre leur ouvrant notamment les portes des hautes écoles spécialisées de la santé et du social.

[Communiqué de presse](#)

8. BE, JU, NE: nouveaux locaux pour le Centre régional d'apprentissage spécialisé

(jf) Le Centre régional d'apprentissage spécialisé (CERAS), une institution commune aux cantons de

Berne, du Jura et de Neuchâtel, accueille des jeunes qui ne peuvent pas suivre un cursus normal en raison d'un handicap. Il comporte une école spécialisée subventionnée par Neuchâtel à La Chaux-de-Fonds et quatre unités de formation décentralisées, soutenues par les trois cantons, qui accueillent actuellement 74 jeunes en formation. L'unité de Delémont vient d'inaugurer de nouveaux locaux et offre une vingtaine de places. Les jeunes qui fréquentent le CERAS présentent tous un handicap reconnu par l'assurance-invalidité. Ils accomplissent une formation duale (CFC ou AFP) ou visent une reconnaissance de formation dans une entreprise particulière.

[Davantage d'informations](#)

9. Swiss Olympic: vignette pour les entreprises favorables aux sportifs d'élite

(mf) Avec l'attribution de la vignette "Entreprises formatrices favorables au sport de performance", Swiss Olympic aspire à ce que les sportifs et sportives disposent de possibilités d'apprentissage flexibles et adaptées à leurs besoins. Ainsi, les jeunes talents n'auront pas à sacrifier leur formation professionnelle au profit de leur carrière sportive. Le projet a été lancé dans quatre cantons suisses (AG, BL, BS, TI) pour l'année scolaire 2009/2010.

[Davantage d'informations](#)

10. Allemagne de l'Est: la formation duale peu répandue

(Kn) La formation dispensée dans l'ancienne Allemagne de l'Est se caractérise par de nombreuses institutions et une part comparativement faible d'entreprises formant la relève. Une étude de l'Institut fédéral allemand de la formation professionnelle (Bundesinstitut für Berufsbildung BIBB) indique que la restructuration de la formation professionnelle entamée après l'effondrement de la RDA n'a pas abouti en dépit des moyens financiers consentis. Informations détaillées dans [le BIBB REPORT 12/09](#): "Im Osten nichts Neues? 20 Jahre nach dem Mauerfall steht die Berufsausbildung vor großen Herausforderungen".

FORMATION PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE

11. Nouveau règlement en consultation et règlement abrogé

(jf) Un projet de règlement concernant l'examen professionnel d'officier/ière de l'état civil avec brevet fédéral a été déposé à l'OFFT le 10 novembre. Les personnes intéressées peuvent l'obtenir à l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie, Effingerstrasse 27, 3003 Berne.

Le 27 octobre 2009, les organes responsables de l'actuel examen professionnel d'agro-commerçant/e avec brevet fédéral ont décidé d'abroger le règlement du 20 janvier 2000. Désormais la formation est offerte par les écoles supérieures ES et conduit au titre d'[agrocommerçant/e ES](#).

HAUTES ÉCOLES

12. Bologne: les recteurs adoptent les cadres nationaux de qualifications

(df) Le développement et la mise en oeuvre de cadres nationaux de qualifications sont prévus dans le processus de la réforme de Bologne. Le "Cadre de qualifications pour le domaine des hautes écoles suisses (nqf.ch-HS)" a été adopté le 23 novembre 2009 par le comité directeur commun de la CRUS. Il convient maintenant d'examiner comment le nqf.ch-HS pourra être intégré comme document de référence dans les Directives de Bologne et être ainsi légitimé par l'Etat. [Davantage d'informations](#)

13. Conférence universitaire suisse: accréditation de l'IHEID à Genève

(bk) La Conférence universitaire suisse (CUS) a accrédité sans conditions l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID). Cette accréditation est valable sept ans. La CUS recommande au Conseil fédéral de reconnaître l'IHEID comme institution ayant droit à une subvention conformément à l'art. 11 de la Loi sur l'aide aux universités (LAU). L'IHEID a été officiellement créé le 1er janvier 2008 à Genève. Il résulte de la fusion de deux instituts préexistants, l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI), créé en 1927, et l'Institut universitaire d'études du développement (IUED), créé en 1962. L'IHEID, qui compte environ 800 étudiants en provenance du monde entier, propose un enseignement bilingue anglais-français. Il délivre des masters et doctorats dans les domaines des études du développement, du droit international, de l'économie internationale, de l'histoire et politique internationales et de science politique.

14. Un site pour les études en sport en Suisse

(jf) On peut désormais s'informer sur les possibilités d'étudier le sport en Suisse grâce au site Internet www.etudesensport.ch. Ce portail offre une vue d'ensemble des voies d'études en sciences du sport, y compris les formations d'enseignants. Divers niveaux de formations sont présentés. Le site donne également des explications sur le système de Bologne. Les informations sont disponibles dans les trois langues officielles et en anglais. Le site est proposé par la [Conférence du réseau d'études en sport suisse](#). [Site en italien](#)

FORMATION CONTINUE

15. Cours modulaires pour responsables de projets

(Kn) Concevoir, présenter, réaliser et mener à terme un projet constitue un défi. Trois offices de la Confédération – le Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées (BFEH), le Service de lutte contre le racisme (SLR) et l'Office fédéral de la formation et de la technologie (OFFT) – proposent une série de cours conçus sous forme de modules pour aider leurs partenaires à mettre des projets sur pied et favoriser l'échange d'expériences. [Davantage d'informations](#)

CONSEIL ET DIAGNOSTIC

16. Choix d'un métier:

soutenir les parents d'immigrés

(df) Beaucoup de jeunes immigrés sont en situation paradoxale: du fait de leurs chances restreintes sur le marché des places d'apprentissage, ils ont particulièrement besoin du soutien de leurs parents pour le choix d'un métier. Or, leurs parents connaissent mal le système de formation professionnelle. Les offices d'orientation professionnelle de plusieurs cantons ont donc élaboré des offres ciblées. La revue [PANORAMA](#) présente un modèle particulièrement intéressant développé par le canton de Bâle-Ville. [S'abonner à la revue](#)

PREMIER MARCHÉ DU TRAVAIL

17. Salaire minimal revendiqué pour les employés de maison

(jli) Les rapports de travail des personnes engagées dans les ménages devraient être régis par un contrat type de travail (CTT) comprenant des salaires minimaux: c'est ce qu'a récemment proposé au Conseil fédéral la Commission tripartite fédérale chargée de l'exécution des mesures d'accompagnement dans le cadre de la libre circulation des personnes. Le CTT s'appliquerait aux employés de maison ayant un taux d'occupation minimum de cinq heures en moyenne par semaine chez le même employeur. Les salaires minimaux revendiqués représenteraient entre CHF 18.90 de l'heure pour les employés de maison sans formation et CHF 22.90 pour les titulaires du certificat fédéral de capacité (CFC).

[Communiqué de presse](#)

18. Baromètre de l'emploi: stabilité durant le 3e trimestre 2009

(jli) Les indicateurs du baromètre de l'emploi, publiés chaque trimestre par l'Office fédéral de la statistique (OFS), indiquent une stabilisation du marché de l'emploi résultant de la bonne tenue dans le secteur tertiaire. En revanche, l'emploi continue à baisser massivement dans le secteur secondaire. L'indicateur des prévisions d'évolution de l'emploi, ainsi que l'indice des places vacantes, laissent présager une évolution similaire pour le quatrième trimestre 2009.

[Communiqué de presse](#)

19. Les bourses électroniques de l'emploi repartent

(vm) Le nombre d'offres d'emploi sur Internet est en hausse pour la première fois depuis l'été 2008, ce qui indique une reprise du marché de l'emploi sur la toile. [L'indice jobpilot](#) de monster.ch affiche une augmentation en octobre. La hausse la plus significative concerne surtout les annonces dans les bourses de l'emploi: la progression sur les sites des entreprises n'est que très légère et les offres publiées dans les médias imprimés demeurent inchangées par rapport au trimestre précédent. La tendance à la baisse a pu être stoppée. L'indice publié par monster.ch est établi par la Haute école spécialisée du nord-ouest de la Suisse (indice partiel des bourses d'emploi), en collaboration avec l'Université de Zurich (indice partiel des entreprises).

20. Région bâloise:**40'000 nouveaux emplois d'ici à 2020**

(vm) Selon une étude récemment publiée par l'Institut Prognos, quelque 40'000 nouveaux emplois devraient être créés dans la région bâloise d'ici à 2020. Le secteur des sciences de la vie serait un important pourvoyeur d'emplois, au même titre que l'industrie pharmaceutique et le domaine des techniques médicales.

MESURES DE MARCHÉ DU TRAVAIL**21. Soleure encourage les chômeurs à accomplir un apprentissage**

(vm) Le canton de Soleure entend promouvoir le recours à l'allocation de formation (AFO), mesure du marché du travail peu utilisée. L'AFO accordée aux demandeurs d'emploi sans formation, âgés de plus de trente ans, leur permet de bénéficier d'un soutien financier s'ils accomplissent un apprentissage. Deux nouveaux services créés à Soleure et à Olten informent les conseillers des ORP sur cette mesure, évaluent le potentiel des demandeurs d'emploi sans formation et les aident à trouver une place d'apprentissage. Cette action se justifie par un double constat: entre 50 et 100 places d'apprentissage ne sont pas pourvues et près de la moitié des demandeurs d'emplois ne sont pas qualifiés.

GROUPES DÉTERMINÉS DE DEMANDEURS D'EMPLOI**22. Maintenir les salariés âgés dans l'entreprise**

(vm) En raison de l'évolution démographique, la participation de salariés âgés au marché de l'emploi gagne en importance. Le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) aide les entreprises à concilier leurs intérêts et ceux des travailleurs âgés. Le site du Seco leur permet d'introduire une gestion de l'âge. L'accent principal de l'offre est mis sur un aménagement des exigences et des conditions de travail et sur l'élimination de préjugés à l'égard de certains groupes d'âge.

Davantage d'informations

INSERTION DES PERSONNES HANDICAPÉES ET FAIBLES SUR LE MT**23. Bénéficiaires d'une rente AI:****taux situé dans la moyenne internationale**

(jli) La part des bénéficiaires de rentes AI dans l'ensemble de la population active en Suisse se situe dans la moyenne internationale. Cependant, le nombre de nouvelles rentes octroyées pour raisons psychiques est particulièrement élevé dans notre pays, même si d'autres pays se rapprochent progressivement des chiffres suisses. Par ailleurs, on constate une évolution parallèle de l'assurance-invalidité et de l'assurance-chômage, ce qui n'est pas le cas dans la plupart des autres pays étudiés: en Suisse, une diminution du nombre d'allocataires dans l'assurance-chômage ne se traduit pas nécessairement par une augmentation du nombre de bénéficiaires de rentes AI, ni l'inverse. L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) organise, le 18 mars 2010 à Zurich, une conférence internationale sur le thème de la mise en invalidité pour des raisons psychiques. Communiqué de presse

AMÉNAGEMENT DU TRAVAIL / SATISFACTION AU TRAVAIL**24. Assurances sociales:****le compte global atteint une valeur élevée**

(vm) Le compte global des assurances sociales indique qu'en 2007, la hausse des recettes a été de 6.2% et celle des dépenses de 2.6% seulement. La situation financière a tendance à s'améliorer. Le résultat cumulé du compte s'est élevé à 25 milliards, ce qui correspond à la valeur la plus élevée jamais atteinte. Ce sont les principaux résultats extraits de la statistique de poche 2009 "Assurances sociales en Suisse" qui donne une vue d'ensemble des différentes assurances sociales et de leur compte global.

PUBLICATIONS ET OFFRES EN LIGNE**25. CSFO Editions:****nouvelles parutions**

(cg) De nouveaux dépliants d'information présentant les professions sont désormais disponibles. Maraîcher/ère, ambulancier/ière, animateur/trice socioculturel/le, réalisateur/trice publicitaire: ce sont là quelques-uns des nouveaux titres qui viennent compléter l'offre en outils d'information des éditions du CSFO.

En outre, la série de cahiers "Premier emploi après les études" a été actualisée. Basée sur l'enquête périodique de l'OFS menée auprès des nouveaux diplômés, la série de cahiers propose des informations sur la situation sur le marché du travail des diplômés des hautes écoles, par domaine ou branche d'études. Consulter l'ensemble des nouveautés

26. GE: plaquette commémorative pour les 50 ans de l'OFPC

(jf) Le 27 novembre 2009, l'Office d'orientation, de formation professionnelle et continue (OFPC) du canton de Genève a fêté son 50^{ème} anniversaire avec une grande fête officielle dans le cadre de la Cité des métiers et de la formation 2009 à Palexpo. A cette occasion, il a édité une brochure rappelant les grandes évolutions qui ont jalonné son histoire et évoquant les développements et projets futurs.

Pour plus d'information:

Grégoire Evéquo, directeur général de l'OFPC, 022 388 44 25, gregoire.evequo@etat.ge.ch

PERSONNES ET INSTITUTION**27. OFFT:****Dani Duttweiler succède à Hugo Barmettler**

(mf) Dani Duttweiler vient d'être nommé nouveau responsable du secteur Questions de fond et politique de l'OFFT. Jusqu'alors suppléant, il succède à Hugo Barmettler qui dirige depuis octobre 2009 le centre de prestations Formation professionnelle de l'OFFT.

28. NE: Laurent Feuz dirigera le nouveau Service des formations post-obligatoires

(jf) Le Conseil d'Etat a nommé Laurent Feuz, 36 ans, en qualité de chef du nouveau Service des formations post-obligatoires. Actuellement directeur général de l'Ecole obligatoire de la Ville de La Chaux-de-Fonds, Laurent

Feuz prendra ses nouvelles fonctions progressivement. Il succède à Jacques-André Maire, chef de l'actuel Service de la formation professionnelle et des lycées.
Communiqué de presse

DIVERS

29. CSFO Distribution: fermeture entre Noël et Nouvel An

(rb) Le service de distribution du CSFO sera fermé du 23 décembre 2009 au 3 janvier 2010. Les commandes transmises au service de distribution jusqu'au 18 décembre midi au plus tard seront encore facturées en 2009. Les commandes parvenant au CSFO après ce délai ne pourront plus être prises en compte pour l'année 2009. Les articles mentionnés sur le bulletin de commande seront livrés en deux parties, en décembre 2009 et en janvier 2010.

La période d'abonnement des BIZ-Berufsinfo (en allemand) se termine également à la fin de cette année. La facture annuelle de l'abonnement aux BIZ-Berufsinfo sera envoyée dans le courant des mois de janvier/février 2010. Nous vous prions de nous signaler par écrit les éventuels changements ou résiliations d'abonnement jusqu'à la fin décembre 2009, afin que nous puissions en tenir compte lors de la facturation. Si aucune résiliation écrite ne parvient au service de distribution du CSFO d'ici la fin de l'année, l'abonnement sera automatiquement prolongé d'une année et ne pourra être résilié que pour la fin 2010.

Contrairement aux abonnements, les standing orders sont facturés lors de chaque livraison, vu que le nombre de titres publiés durant l'année n'est pas défini à l'avance. Cette forme d'abonnement a toutefois l'avantage de permettre des changements et résiliations après chaque livraison. Les standing orders comprennent les collections suivantes:

- Dépliants/Brochures d'information sur les professions en français
- Dépliants/Brochures d'information sur les professions en allemand
- Collection "Berufswahlmagazine" en allemand
- Cahiers "Chancen" en allemand
- "Informationsmappen" en allemand

IMPRESSUM

Editeur: Centre suisse de services formation professionnelle / orientation professionnelle, universitaire et de carrière, en collaboration avec le Secrétariat d'Etat à l'économie Seco.

Equipe rédactionnelle: Josette Fallet (jf), Daniel Fleischmann (df), Diana Hausammann (dh), Karin Hess (kh), Coralia Gentile (cg), Peter Knutti (Kn), Andreas Minder (am), Viktor Moser (vm), Pierre-Yves Puipe (pyp). Rédacteur en chef: Michael Fritschi (mf). Responsable pour cette édition: Michael Fritschi.

Impressum détaillé: www.panorama.ch

Avec le soutien de l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie OFFT.

Ceci est une édition PDF de la newsletter que vous pouvez recevoir gratuitement par courriel (diverses versions disponibles). Vous trouverez sous www.panorama.ch le formulaire d'abonnement, une archive contenant d'anciennes communications, ainsi que d'autres offres de l'ensemble de médias spécialisés PANORAMA.